

Porównanie tłumaczeń Izajasza 17:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo zapomniałaś o Bogu, swoim Zbawcy, i nie pamiętałaś o Skale swego schronienia. Dlatego choć sadzisz najpiękniejsze sadzonki* i flancujesz rzadkie** szczepki, ¹⁾²⁾

¹⁾ najpiękniejsze sadzonki, נִטְ'ע נְאֻמָּנִים (nit'e na'amanim). Być może: sadzonki dla Adonisa, tj. bóstwa urodzaju.

²⁾ Lub: sprowadzane z zagranicy.